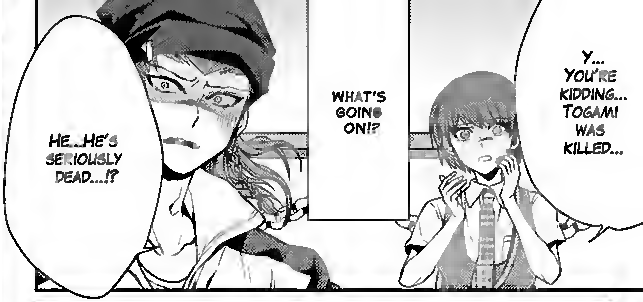
CHAPTER 2
AHHHHH
ARE YOU KIDDING ME...?
THIS...
WHY?!

CHAPTER 2 --PART 1-- THE FIRST MURDER

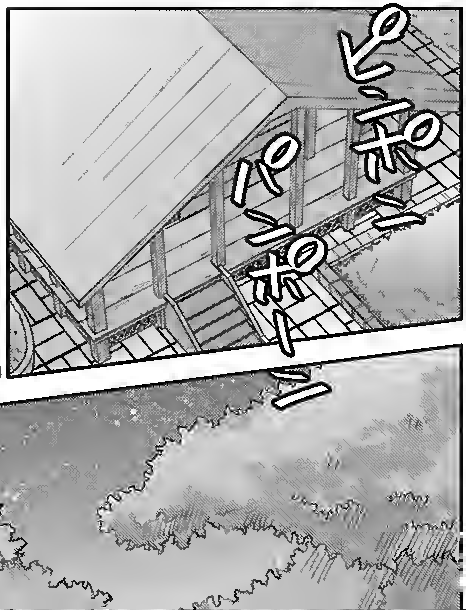
MONOKUMA FILE 1
Byakuya Togami
Super High School Level Heir
Cause of Death
The body was discovered in the reception hall of Hotel Mirai's Old Building.
Time of death wae eround 11:30 PM.
Death by stabbing:
The body was pierced multiple times, with wounds spanning from the ebdomen to the throat.
There ere no other external wounds, nor ere there traces of poisoning or ingestion of other chemicals.
Togami wae found lying facedown with his arm extended.

WHAT'S THIS, WHAT'S THIS? LOOKS LIKE SOMETHING TERRIBLE'S HAPPENED.
TERRIBLY INTERESTING, THAT IS!
THE STAGE HAS BEEN SET ON THIS FARAWAY ISLAND AS JABBERWOCK ISLAND'S FIRST MURDER HAS FINALLY BEEN COMMITTED!
MONO-KUMA...!
バッ

M...MURDER!? THEN... YOU MEAN...
UP PU PU PU
YOU GOT IT. THIS AIN'T NO ACCIDENT; ONE OF YOU GUYS DID IT
SOMEONE WHO COULDN'T BEAR IT ANYMORE AND WANTED OFF THE ISLAND, SOMEONE WHO WANTED TO GET THEIR ERASED MEMORIES BACK.

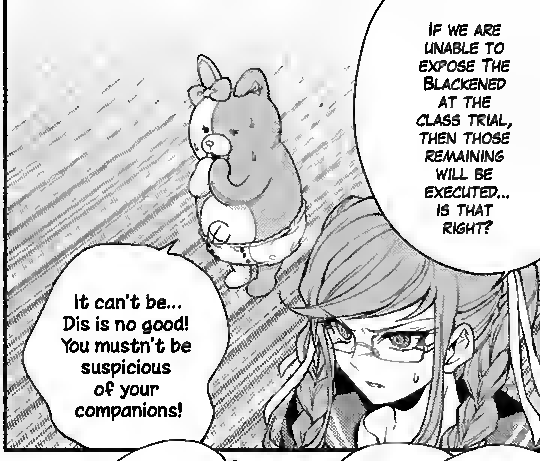


IT WAS ONE OF US--?

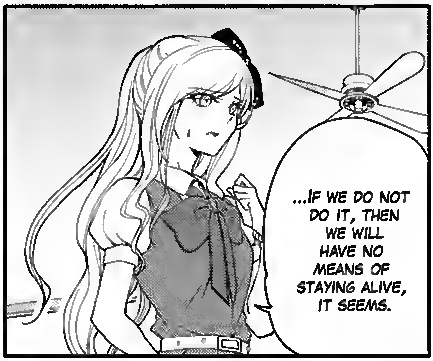


A DEAD BODY HAS BEEN DISCOVERED!
AFTER A CERTAIN AMOUNT OF TIME HAS PASSED, THE CLASS TRIAL WILL COMMENCE!
CLASS TRIAL...?
HASN'T THIS ALREADY BEEN EXPLAINED BEFORE? IN THE EVENT THAT A KILLING OCCURS, YOU'LL ALL DISCUSS AND TRY TO FIND THE BLACKENED (THE CULPRIT) HIDING AMONGST YOU.
STARTING NOW, YOU'LL BE PLAYING DETECTIVE AND INVESTIGATING IN ORDER TO EXPOSE THE BLACKENED'S TRUE IDENTITY!
SOMEONE IS... ARE YOU TELLING US THAT THERE'S REALLY SOMEONE AMONG US WHO KILLED TOGAMI?
I...IT IS A LIE... I CANNOT BELIEVE SUCH A THING..! THAT A KILLING HAS REALLY OCCURRED IS...
HOW NAIVE!
IF YOU SUGARCOAT IT LIKE SOME KIND OF AMERICAN PASTRY, YOU'LL LET THE BLACKENED WIN!*
DON'T YOU REMEMBER THE RULES? ONCE SOMEONE'S DIED, THE LIFE-AND-DEATH MATCH BETWEEN YOU GUYS AND THE BLACKENED HAS ALREADY BEGUN!
*SEE NOTES

I don't believe it. That Togami-kun's dead... There's no way!
N... no way...
We don't... have any other option...


It can't be... Dis is no good! You mustn't be suspicious of your companions!
If we are unable to expose the blackened at the class trial, then those remaining will be executed... Is that right?

Like it or not, we're all gonna die if we don't do it.
But Porkfeet-chan" (Togami) really got killed, you know?
*SEE NOTES

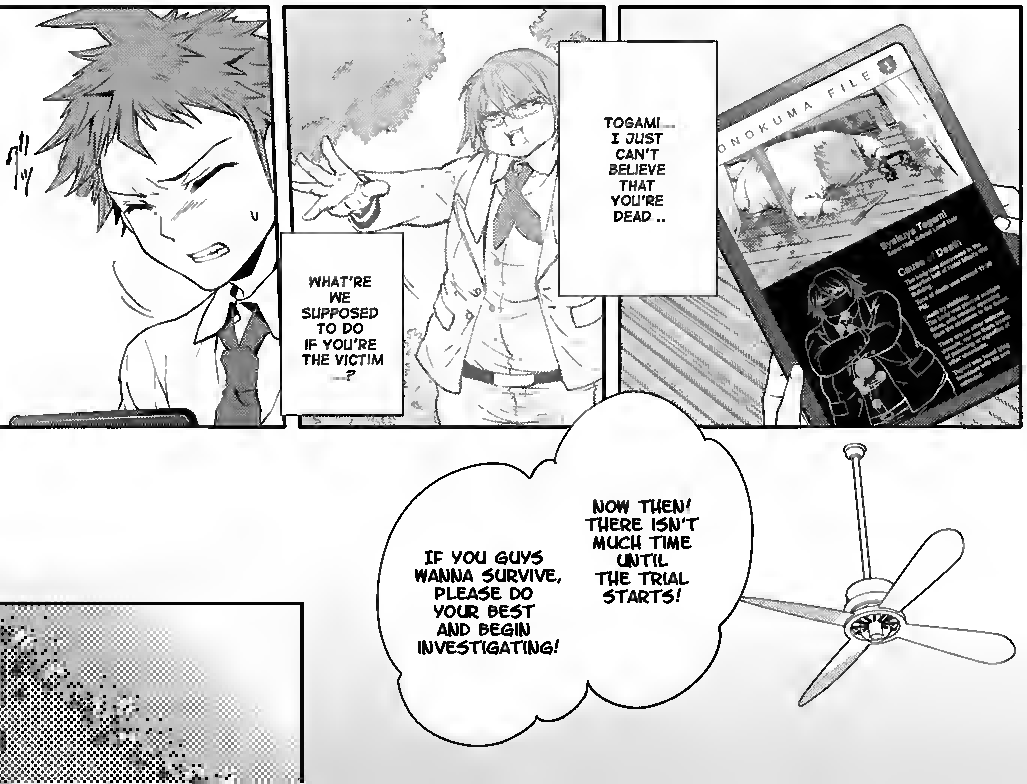

...If we do not do it, then we will have no means of staying alive, it seems.

I'll investigate Togami-kun's death... It's because I believe in you all that I'll do it.
I want to believe in everyone, but...

That's.. the only hope we have left...

IT SHOULD BE... THIS DESPAIR...!
What we should be fighting isn't each other.

HOPE... IS SOMETHING LIKE THIS REALLY HOPE...?
UPUPU, LOOKS LIKE YOUR MINDS ARE MADE UP.
AS A GIFT FROM ME TO YOU, I'D LIKE TO PRESENT THE "MONOKUMA FILE"!
UNLIKE THAT BRAINLESS MASCOT WHO CAN'T DO ANYTHING!
B... Brain-less!?
That's too much...
OBVIOUSLY I WOULDN'T MAKE YOU AMATEURS DO ALL THE INVESTI-GATING YOURSELVES.
SINCE I'M SUCH A NICE BEAR, I'VE NEATLY COMPILED ALL THE INFORMATION ABOUT THE BODY FOR YOU!
MONO-KUMA FILE...

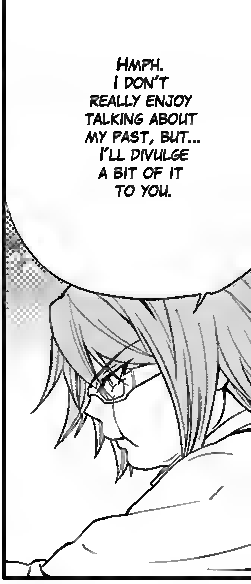

TOGAMI... I JUST CAN'T BELIEVE THAT YOU'RE DEAD..
WHAT'RE WE SUPPOSED TO DO IF YOU'RE THE VICTIM...?
MONOKUMA FILE
Byakuya Togami
Cause of Death
NOW THEN! THERE ISN'T MUCH TIME UNTIL THE TRIAL STARTS!
IF YOU GUYS WANNA SURVIVE, PLEASE DO YOUR BEST AND BEGIN INVESTIGATING!

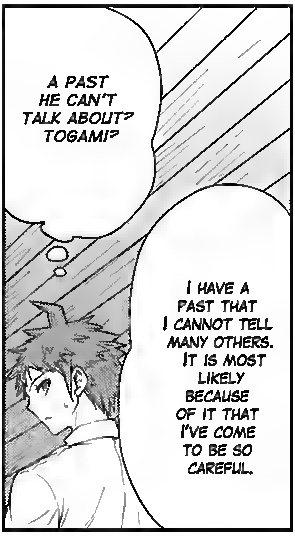
SUPER HIGH SCHOOL LEVEL HEIR
BYAKUYA TOGAMI
UP UNTIL THIS POINT, I'D USED MY OWN POWER AND INTELLECT IN ORDER TO ASCEND THE RANKS AND GET TO WHERE I AM NOW.
BUT TO DO SO REQUIRES ONE TO PUSH OTHERS DOWN IN THE PROCESS.
IT WAS AN ACHIEVEMENT RIDDLED WITH LONELINESS, AND THERE WAS NEVER A MOMENT IN WHICH MY GUARD WAS NOT UP.
HOPE'S PEAK ACADEMY

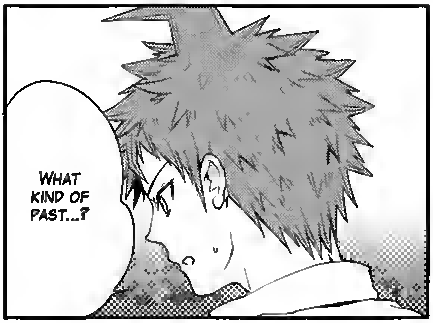
FOR MY HIGH SCHOOL LIFE TO HAVE TAKEN THIS TURN OF EVENTS WAS COMPLETELY OUT OF MY EXPECTATIONS. BUT...
LET'S GO EXPLORE THE ISLAND!
MONOMI, MONO-KUMA
THE KILLING GAME
9
HEY, BEFORE YOU DO THAT, LET ME JUST SAY THIS-
WITH THIS TALK OF A KILLING GAME, I IMPLORE YOU ALL TO SERIOUSLY CONSIDER WHAT YOU SHOULD BE DOING BEFORE YOU DECIDE TO DO SOMETHING FOOLISH.
REST ASSURED, I WILL PROTECT YOU ALL NO MATTER WHAT!
I SHALL NOT ALLOW EVEN A SINGLE ONE OF YOU TO BECOME A VICTIM!
OBSERVE, CONJECTURE, RECOGNIZE, AND COMPREHEND. EVEN IF IT SEEMS IMPOSSIBLE, KEEP MOVING FORWARD.
IF YOU ALLOW YOURSELF TO BECOME ABSENTMINDED, IT'S OVER. SHOULD YOU BE FINISHED OFF HERE, YOU WON'T BE ABLE TO RETURN TO YOUR REGULAR LIVES.
UNDER-STAND? THIS IS AN ORDER FROM YOUR LEADER.

THAT NICKNAME IS TOTALLY CUTE!
P... PORKFEET-CHAN...?
Cute—!
WHOA-HO, THAT WAS SUPER COOL!
TOGAMI-KUN...
H...HUH? YOU'RE NOT MAD?
IT SEEMS THAT THE DAY HAS FINALLY COME IN WHICH I AM ADDRESSED AS SUCH BY OTHERS...
THERE'S NO REASON TO BE MAD ABOUT SOMETHING LIKE THAT.
LET ME CALL YOU "PORKFEET-CHAN" FROM NOW ON!
EXTENDING YOUR FAT ARM LIKE THAT WAS AWESOME!
O-OKAY ...
OH MAN--! EVEN HIS HEART'S FAT! THAT'S AWESOME!
So dazzling!
HMPH. IT IS PERHAPS SOMETHING I HAVE ALWAYS DESIRED...
TO BE REGARDED AND ASSIGNED A NICKNAME BASED ON THOSE OBSERVATIONS... SUCH A THING IS WITHOUT LIES OR FALSEHOODS...
Pigfeet-chan, Pigfeet-chan
I FELT AS THOUGH, PERHAPS... I HAD FOUND A PLACE WHERE I BELONGED.
IN THIS STRANGE PLACE, AWAY FROM THE OUTSIDE WORLD, AWAY FROM MY OBLIGATIONS,

SLIDE
WHAT'S THAT?
Byakuya Togami
A LETTER? FROM WHO?
...WHAT!?
H...HEY, ISN'T THIS A LITTLE TOO STRICT? IT'S JUST A PARTY, RIGHT?
ONE CAN NEVER BE TOO CAREFUL. AS SUCH, THIS IS SIMPLY A PRECAUTION.
I PROMISED YOU ALL THAT I WOULD ALLOW NO VICTIMS, AND I INTEND TO SEE IT THROUGH.
UM...DID SOMETHING HAPPEN? SUDDENLY THROWING A PARTY JUST FOR THAT IS A LITTLE..
...NOT AT ALL. IT HAS ALWAYS BEEN IN MY NATURE TO BE THIS CAREFUL.
IS THAT REALLY IT?
.....


HMPH.
I DON'T REALLY ENJOY TALKING ABOUT MY PAST, BUT...
I'LL DIVULGE A BIT OF IT TO YOU.

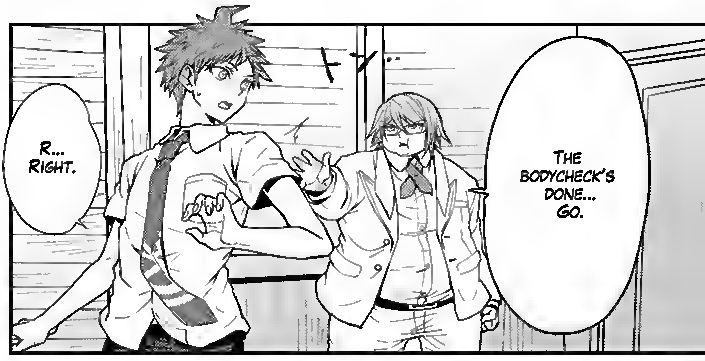

A PAST HE CAN'T TALK ABOUT? TOGAMI?
I HAVE A PAST THAT I CANNOT TELL MANY OTHERS. IT IS MOST LIKELY BECAUSE OF IT THAT I'VE COME TO BE SO CAREFUL.

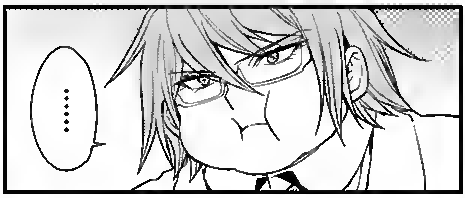

WHAT KIND OF PAST...?

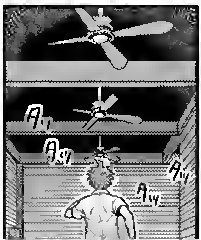
NOW IS NOT THE TIME FOR ME TO TELL YOU ABOUT IT.
BUT SHOULD WE MAKE IT THROUGH THIS, THE TIME WHEN I WILL TELL YOU WILL COME.

I AM WARY OF OTHERS, AND SO THEY ARE WARY OF ME...
THAT IS THE HELLISH KIND OF LIFE I'VE LIVED. IT IS NO MYSTERY HOW I CAME TO BE THIS WAY...

---IF I WERE TO THINK ON IT NOW, THAT MIGHT HAVE BEEN MY WAY OF ATONING.
CON-FIS-CATED ...
IT'S DANGEROUS.
WHAT ---?!?


R... RIGHT.
THE BODYCHECK'S DONE... GO.


.....

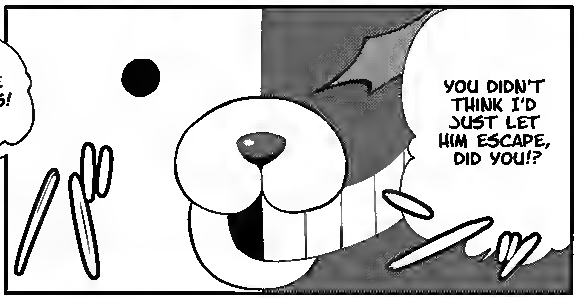


AS PENANCE FOR THOSE I HAD VICTIMIZED IN THE PAST,
IN THIS PLACE WHERE I CAN BE MYSELF,
WHOA, A BLACKOUT!
WAAH, DON'T STEP ON MY FEET!
HEY, WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!
OW!
IF THERE'S SOMETHING I CAN DO FOR THESE GUYS...
THAT'S WHAT I THOUGHT

NOW THEN, THE TIME HAS COME FOR THE LONG AWAITED CLASS TRIAL!
PLEASE GATHER AT THE MOUNTAIN THAT MY ADORABLE FACE HAS BEEN ENGRAVED IN.
THE LOCATION IS JABBERWOCK ISLAND'S...
MONOKUMA ROCK
THE HELL'S UP WITH THIS HUGE MOUNTAIN...
HOW IN THE WORLD DID SOMEONE MAKE THIS...?
WOW...
WHAT A LAME HOBBY

Obviously he ran away, right? He's probably the one who did it!
Now that you mention it
By the way, where's Kuzuryuu-kun, I wonder?
What Togami said about this being connected to a large organization could possibly be true...

Damn it, let go! You didn't have to drag me here!
Here he is!


You didn't think I'd just let him escape, did you!?

How can you say something so irresponsible!? Everyone's working their hardest to stay alive, you know!
You bastards decided to do that on your own, so that's your problem, ain't it!?
Like I give a shit!!

And just what have you been doing this whole time?

15

Heard that Togami guy died, though. Not that it has anything to do with me.
Tch, shut up, I was in my room.

15

WH-WHAT'S THIS!?
WH..WHAT?!
EARTH-QUAKE!?
16
THIS MIGHT BE A BIT LATE, BUT... IT'S LIKE NOTHING'S IMPOSSIBLE HERE...
My head hurts
Ha ha..
W...WELL, AT ANY RATE, LET'S GO...
NOW, NOW. YOU CAN FIGHT AND DISAGREE ALL YOU WANT DURING THE TRIAL, SO PLEASE TAKE THIS ELEVATOR AND HEAD TOWARDS THE COURTROOM.
UPUPU, I LOOK FORWARD TO SEEING WHAT KIND OF RESULTS YOU'LL GET.
I'LL BE GOING ON AHEAD NOW---!
HMPH.

TOGAMI
YOU SAID BAD THINGS, WERE OVER-CONFIDENT, AND LOOKED DOWN ON OTHERS SOMETIMES...
BUT YOU HAD A STRONG SENSE OF RESPONSIBILITY
AS A LEADER, YOU HELD US TOGETHER WHEN WE HAD NO IDEA WHAT TO DO.
17
FROM THIS POINT ON, WE'LL PUT OUR LIVES ON THE LINE..
FOR SOMEONE LIKE YOU TO HAVE DIED
...AND EXPOSE THE TRUTH BEHIND YOUR DEATH ...!!

SUPER DANGANRONPA 2

CHAPTER 2 --PART TWO-- CLASS TRIAL IN SESSION!

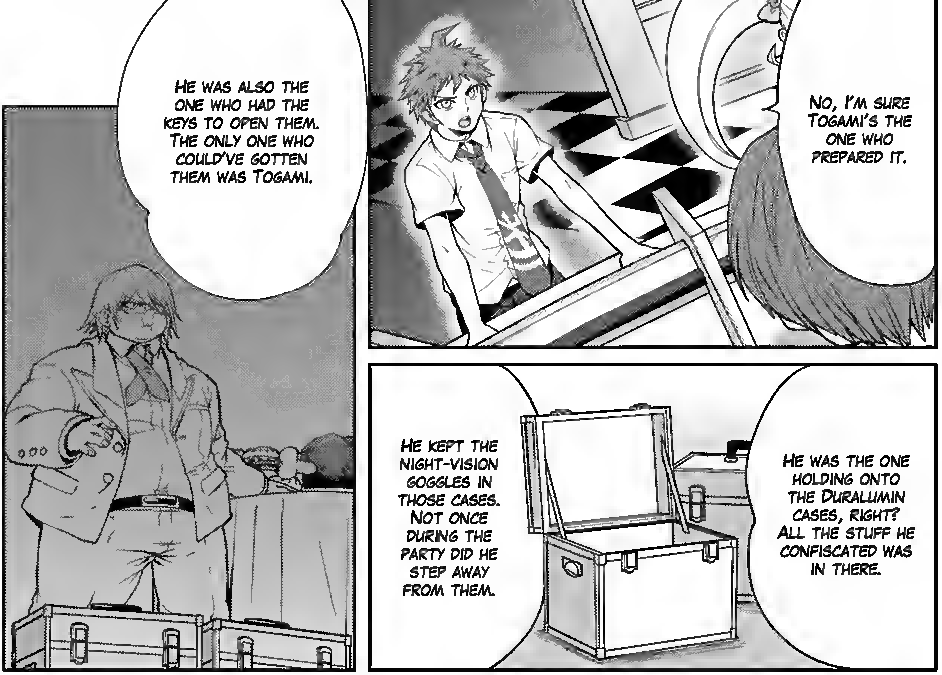
CLASS TRIAL
IN SESSION
BEFORE WE PROCEED, LET ME EXPLAIN IN SIMPLE TERMS HOW THE CLASS TRIAL WORKS.
DURING THE CLASS TRIAL, YOU'LL ALL BE DISCUSSING WHO THE CULPRIT IS. THE RESULT WILL BE DECIDED BY A VOTE.
IF YOU MANAGE TO FIGURE OUT THE TRUE BLACKENED, ONLY THEY WILL BE PUNISHED. ON THE OTHER HAND, IF YOU GET IT WRONG...
EVERYONE EXCEPT THE BLACKENED WILL BE PUNISHED, AND ONLY THE REMAINING PERSON WILL BE ALLOWED TO LEAVE THE ISLAND!
DON'T WORRY, THE TRIAL WILL BE 1DD% FAIR.
WITHOUT A DOUBT, THE BLACKENED IS ONE OF YOU GUYS!
LET'S START
IF YOU WANNA KEEP LIVING, FIGHT WITH ALL YOUR MIGHT! NOW...
YOU SAY THAT, BUT...
WHERE WOULD BE A GOOD PLACE TO START?
THAT TOGAMI BASTARD WAS KILLED AT THE RECEPTION HALL, RIGHT?
THAT MEANS EVERYBODY WHO ATTENDED THE PARTY IS SUSPICIOUS.

S...SO THE CULPRIT KILLED HIM, THEN MOVED THE BODY ...RIGHT?
THEY HID THE BODY SO WE WOULDN'T FIND IT RIGHT AWAY!
THE LOCATION IN WHICH THE BODY WAS DISCOVERED... I WONDER WHY TOGAMI-KUN WAS FOUND UNDERNEATH THE TABLE?
YEAH, YEAH. "I'M NOT THE CULPRIT" IS WHAT YOU REALLY WANT TO SAY!
N...NOW, NOW...
WELL... WHY DON'T WE TRY TALKING ABOUT THE FIRST AREA OF CONCERN?

THERE WAS A HUGE AMOUNT OF BLOOD AROUND THE BODY, BUT NO TRAILS TO INDICATE IT HAD BEEN MOVED.
RECALL THE STATE OF THE CRIME SCENE.
HUH?
NO, I DON'T THINK THE CULPRIT MOVED THE BODY...
IT SEEMS THAT, FOR WHATEVER REASON, HE WENT UNDER THE TABLE OF HIS OWN ACCORD AND WAS KILLED THERE...
AND THERE'S NO WAY THAT ANY OF US COULD'VE POSSIBLY DRAGGED HIS ENORMOUS BODY UNDER THE TABLE...
:BLOOD SPLATTERED ONTO THE INSIDE OF THE TABLCLOTHs, AS WELL...
THEN... WHY WAS THE BODY THERE?

Isn't it possible he went under the table in order to retrieve it?
The knife found near the body... It's likely that Togami realized a knife had been hidden underneath the table...
Before the party, Togami was on the lookout for dangerous objects, right?
You do that for earthquakes... That drill...
Didn't he go under the table 'cause of the blackout?
4
For Togami, who was careful about finding dangerous objects, it is certainly a possibility, but...how did he go about noticing the knife?
Had he been aware of it prior to the blackout, it would have been retrieved.
If that's the case, maybe he saw somthing beforehand?
For example, someone trying to go for the hidden knife...
No, that is impossible.

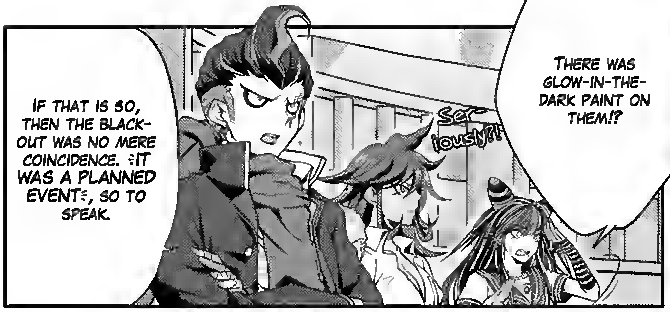
Togami had to have gone under the table during the "blackout"...
HUH?!
It was sUUUper dark during the black-out!
I couldn't even see the grub in fronta my face.
Still ate it, though
Then how did Porkfeet-chan see the culprit take the knife during the blackout?
5
Yes, it was so dark that even Togami couldn't see...It's impossible.
No...
I'm sure that Togami was the only person who could see.
...How so?
...Night-vision goggles.
There was a pair near the body. Using those, it's possible to see and move around in the darkness.
Wa...
Wait just a minute. Wasn't the culprit the one who used them?
They prepared it beforehand so they could get the knife and kill someone, even while it was dark!

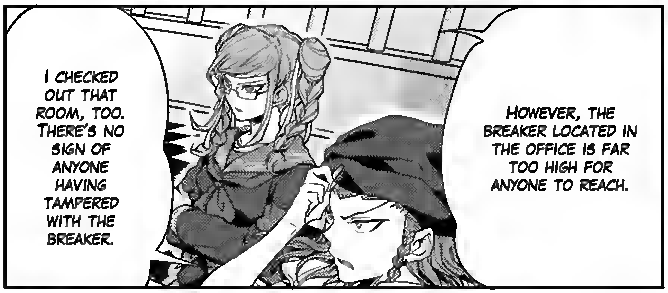

He was also the one who had the keys to open them. The only one who could've gotten them was Togami.
No, I'm sure Togami's the one who prepared it.
He was the one holding onto the Duralumin cases, right? All the stuff he confiscated was in there.
He kept the night-vision goggles in those cases. Not once during the party did he step away from them.

But why did he feel the need to prepare them in the first place?
I... I see.
Then he must've known..
That someone was planning to commit murder.
PRE-COGNI-TION!!?
Could it be that he, too, is a proprietor of the evil eye..?
To have lost such a person...
That's not it.
.....
You got a point... He even ran thorough bodychecks...
I want my screw-driver back...

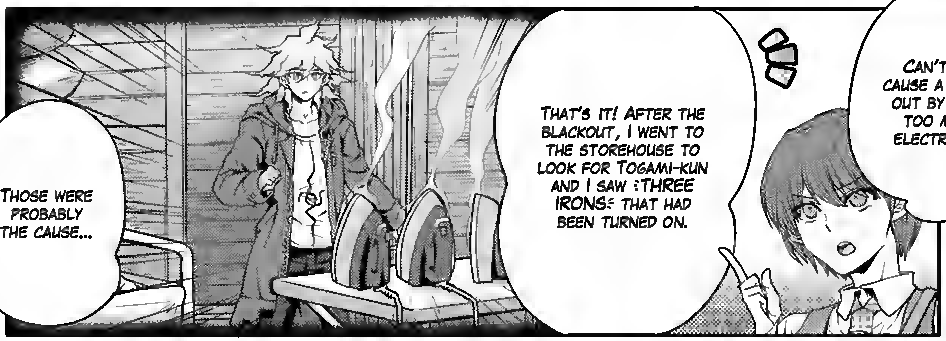
ISN'T THAT RIGHT, HINATA-KUN?
YEAH...TO BE FRANK, DURING THE IN-VESTIGA-TION...
I WAS THINKING IT'D BE A GOOD IDEA TO TAKE A LOOK AT HIS ROOM, TOO.
I DON'T MIND GOING WITH YOU, BUT...
Why me?
THAT'S GREAT.
THAT'S RIGHT. WE'VE ALREADY CHECKED OUT MOST OF THE OLD BUILDING, RIGHT?
TOGAMI'S COTTAGE?
I COULDN'T ASK THE OTHERS... BUT GOING BY MYSELF WOULD BE DANGEROUS.
And also,
I FIND IT EASY TO TALK TO YOU...I FEEL LIKE YOU AND I SHARE THE SAME ADMIRA-TION FOR HOPE'S PEAK ACADEMY.
HOW DOES HE KNOW THAT?
Admi-ration
W...WELL ANYWAY, WE SHOULD GO CHECK IT OUT...
WHAT WE FOUND THERE WAS...
Be careful
Tonight, the first killing will happen.
Someone will definitely kill
SOMEONE HAD SENT THIS...
A THREAT ...?!

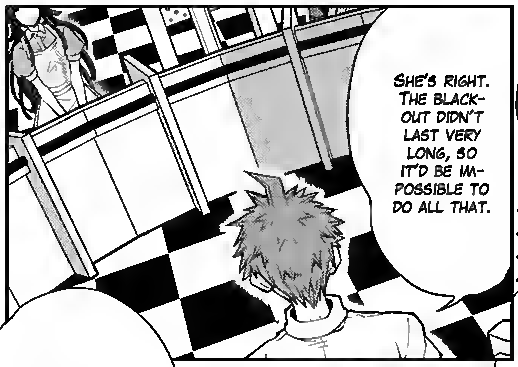
People are dying and all yew care about is women's work pants!?
IN THIS DAY AND AGE, THE STATE OF WOMEN'S WORK PANTS IS DREADFUL! IT'S A TOUGH WORLD OUT THERE!
AS THE HEAD-MASTER, I CAN'T PLAY FAVORITES!
I GAVE OUT THE SAME INCENTIVE TO EVERYONE, YOU KNOW!
MONO-KUMA!
OBVIOUSLY, IT'S THE GUY WHO WANTED ALL THIS TO HAPPEN!
BUT IT WASN'T?
UM, PARDON ME.
HE CREATED A SITUATION IN WHICH THE CULPRIT'S MOVEMENTS WERE LIMITED.
SUDDENLY THROWING A PARTY AND HAVING EVERYONE BE IN ONE PLACE, TOO.
REGARDLESS OF WHO WROTE IT, THAT LETTER WAS THE REASON TOGAMI WAS SO CAREFUL...
8
MAYBE HE USED A MARK OF SOME KIND. IF THERE WERE SOMETHING LIKE THAT, HE COULD SEE IN THE DARK.
うぅっ!
THAT'S RIGHT... THE CULPRIT WOULD'VE BEEN UNABLE TO SEE ANYTHING IN THE DARK, JUST LIKE US...
うーん
うーん
...THEN HOW DID THE CULPRIT MANAGE TO NAVIGATE IN THE DARKNESS?
IT IS ABOUT THE NIGHT-VISION GOGGLES WE DISCUSSED EARLIER. IF THEY WERE INDEED TOGAMI-SAN'S ..
IF WE CONSIDER THAT CASE, EVEN IN THE DARK, HE WOULD'VE BEEN ABLE TO RETRIEVE THE KNIFE.
WHAT IF HE USED GLOW-IN-THE-DARK PAINT AS A MARK!?


If that is so, then the blackout was no mere coincidence. :It was a planned event:, so to speak.
Sec tously?!
There was glow-in-the-dark paint on them!?


I checked out that room, too. There's no sign of anyone having tampered with the breaker.
However, the breaker located in the office is far too high for anyone to reach.

The duct tape that held the knife and the knife itself had :glow-in-the-dark paint on them:...


Those were probably the cause...
That's it! After the blackout, I went to the storehouse to look for Togami-kun and I saw :three irons: that had been turned on.
Can't you cause a blackout by using too much electricity?


She's right. The blackout didn't last very long, so it'd be impossible to do all that.

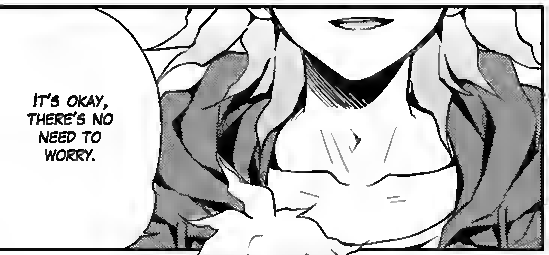
You're saying someone secretly snuck out during the party...
Wait, but--

Went to the storehouse, turned on the irons,
Came back during the blackout, and went stab-stab at Porkfeet-chan?
That's impossible, you know--

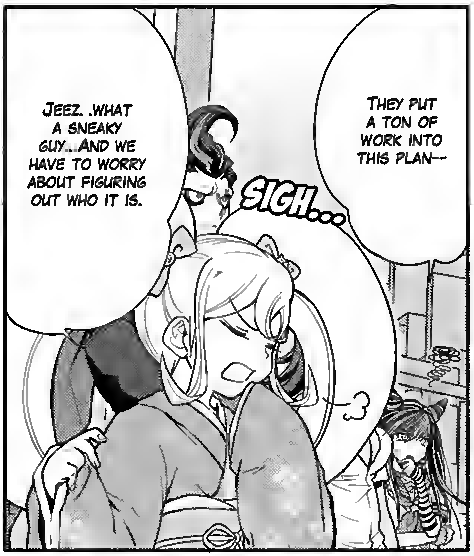
The direct cause of the blackout wasn't the irons, but the :air conditioner:.

Isn't that right around =Togami's time of death=?
11:30... Come to think of it...
If they used that, the culprit could control when the black-out would happen without having to go anywhere.
30℃
PM 11:30
START
There's a device to control the AC in both the reception hall and the office. Either one of them could've been set to turn on =at 11:30=.

10


It's okay, there's no need to worry.

They're no match for you "symbols of hope."
After all, they're =just a murderer=, right?


Jeez. .what a sneaky guy...And we have to worry about figuring out who it is.
SIGH...
They put a ton of work into this plan---

Hm? What do you mean?
Ko... Komaeda? What's up with you all of a sudden...?

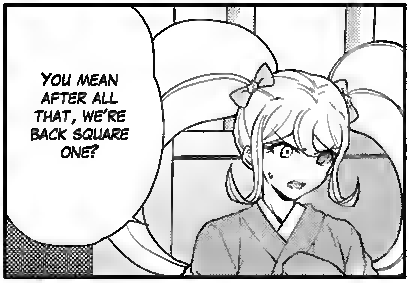
That the culprit can't be one of us...
Because you're always the one saying it, right?

In the end, hope will definitely win! I firmly believe that!.
This level of incident is just a stepping stone.
There's no way you'd all lose here.
Huh?

ONE...
TWO...
ANYBODY COULD'VE SET THE TIMER FOR THE AC, AND THE IRONS WERE ALREADY THERE, SO THAT COULD'VE BEEN DONE BEFORE TOGAMI-KUN ARRIVED, TOO...
WE KNOW HOW THE BLACKOUT HAPPENED NOW, BUT =WHO SET IT UP TO HAPPEN IS THE QUESTION= ...CORRECT?
...? DID I SAY THAT? ANYWAY, WE SHOULD CONTINUE TALKING ABOUT THIS CASE.
IT LOOKS LIKE ANY ONE OF US COULD'VE DONE IT, DOESN'T IT?
WELL NOW... THIS IS QUITE A PREDICAMENT.

IT CERTAINLY SEEMS THAT WAY. SO IT MEANS THAT THERE ISN'T A CULPRIT AMONG US.
WE'VE TALKED AND TALKED, BUT WE'VE YET TO FIND A SINGLE THING POINTING US TO A CULPRIT...
WHAT'S WRONG WITH YOU?!
NOTHING YOU'RE SAYING MAKES ANY SENSE.

THE HELL'RE YOU SAYING?


YOU MEAN AFTER ALL THAT, WE'RE BACK SQUARE ONE?

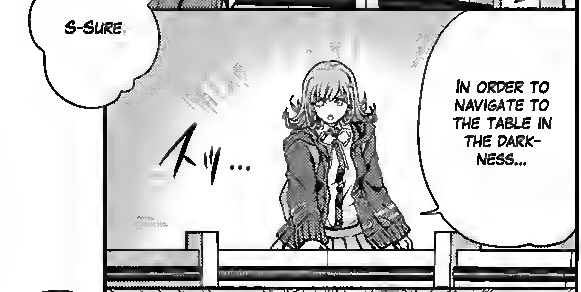
...Like that.
Rather than surviving and doubting each other, be killed while believing in each other.
You guys...have you ever considered it this way?
Hmm
.....Then from here on, I have a proposition for everyone.
What do you think, everyone?!
We're comrades... There's no way companions would commit murder.
D..Don't joke about that! Think about what we did all that talking for...
Th...Then, we should just give up and dieee?!
Then why is Togami dead!?
Right? That's why we should just give up. .However you look at it, there's no clue leading us to the culprit...
I can't stand it anymore! This charade of blaming our friends.
Isn't it fine the way it is?!

NANAMI ...?
IF WE'RE LOOKING FOR A CLUE THAT POINTS US TO THE CULPRIT, DON'T WE ALREADY HAVE ONE?

THIS CLUE... WHAT IS IT?
OH...? IN THAT CASE, WHY DON'T YOU TELL US ABOUT IT?

THERE IS...!!

KOI-ZUMI-SAN... PRIOR TO THE BLACK-OUT, DIDN'T YOU TAKE PICTURES OF EVERYONE?
COULD YOU SHOW US THE PICTURE YOU TOOK CONTAINING THE TABLE HE DIED UNDER?


S-SURE.
IN ORDER TO NAVIGATE TO THE TABLE IN THE DARK-NESS...
ｽｲｯ...

!!
THE CULPRIT HAD TO HAVE USED THIS LAMP.

FIRST, HOW DID THE CULPRIT GET A HOLD OF THAT KNIFE...
FROM THE START, THEY WOULD'VE HAD TO BE STANDING NEAR THE TABLE WITH THE MARK, OTHERWISE IT WOULD'VE BEEN IMPOSSIBLE, RIGHT?

B. BUT THERE WAS A BLACKOUT, SO THEY COULDN'T TURN THE LIGHT ON, RIGHT?
YEAH, THAT'S KIND OF...
NO...
THEY DIDN'T USE THE LIGHT FROM THE LAMP.
IT WAS THE CORD.
THE CORD?
YEAH, IF YOU GRAB THE CORD AND FOLLOW ALONG IT, YOU'LL REACH THE TABLE IT WAS ON.

WAIT...
BUT... IF THAT'S SO—
THE ONLY PERSON WHO COULD'VE DONE IT WAS...
KOMAEDA...

YOU'RE...
...THE CULPRIT, AREN'T YOU...?

スーパーダンガンロンパ2

Translation Notes:

[**059**]
Monokuma calls them 「甘い」, or “amai.” This can mean “sweet” (hence the American confectionary comment), or “naïve” (referring to the kids).

[**060**]
Hiyoko calls Byakuya 「豚足ちゃん」, or “Tonsoku-chan.”

原作　スパイク・チュンソフト
漫画　黒軌キュー

STORY BY SPIKE CHUNSOFT
COMIC BY KUROKI Q

SDR2: 1

Super Danganronpa 2
Goodbye Despair Academy

Translation:
thatanonperson

Typesetting/Redraws:
wonderkuma

Cleaning/Redraws:
maniyronpa

Quality Check:
All 3 of us

thatanonperson and Super High School Level Scans presents

SUPER DANGANRONPA 2 THE MANGA

Websites:
thatanonperson[illegible]Dr.
SHSL Scans[illegible]Dr.